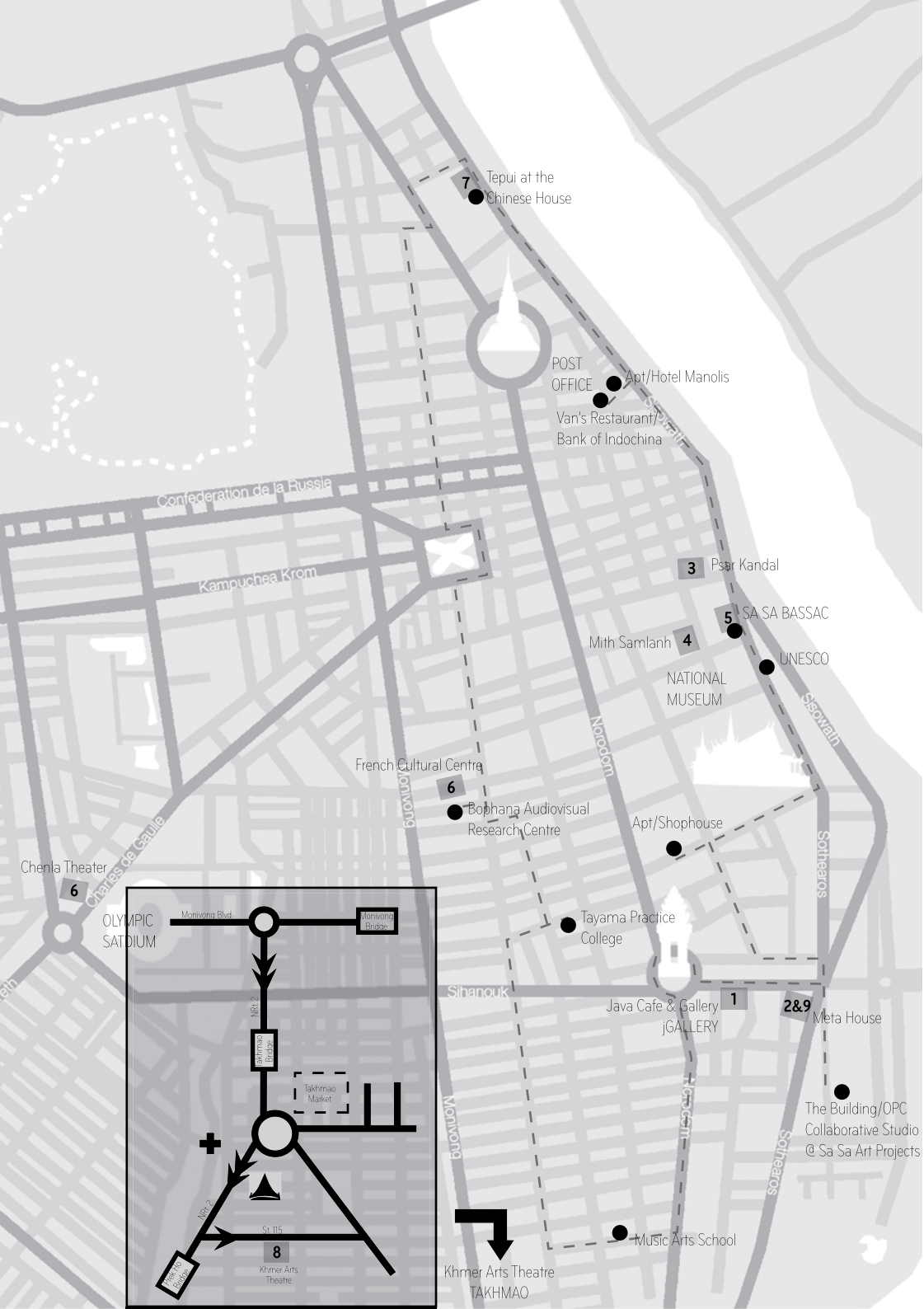

ផែនទីដំណើរការបណ្តុះបណ្តាលកីឬសិល្បៈ OUR CITY FESTIVAL QUICK GUIDE

1 Festival Launch: Street party w/live performance by Tor Vutha and musicians from Phare Ponleu Selpak "Don't Forget about Art," MEAS Sokhorn Launch of the Mobile Gardens Australian Graffiti, Christian THOMPSON
6 – 10pm Thurs, Sept 8
Java Café & Gallery/jGALLERY, 56 Sihanouk Blvd

ពិធីជួបជុំ :ជប់លៀងនៅតាមផ្លូវជាមួយនិងការសំដែងដោយទូ វុត្ថា
និងតន្ត្រីករ មកពីហ្វា ពន្លឺសិល្បៈ
កុំភ្លេចសិល្ប: មាស សុឃន
គម្រោងសួនចល័ត ដោយ អូស្ត្រាលី គ្រីស្ទាន ថមសុន
ម៉ោង ៦-១០យប់ ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ៨ កញ្ញា
ចាវ៉ាកាហ្វេ និងហ្គាឡឺរី ផ្ទះលេខ ៥៦ មហាវិថី ព្រះសីហនុ

2 Meta City Weekend
7pm Fri-Sun, Sept 9-11
Meta House, 37 Sothearos Blvd

ចុងសប្តាហ៍ នៅទីក្រុងមេតា
ម៉ោង៧ល្ងាច សុក្រ-អាទិត្យ ទី៩-១១ កញ្ញា
មេតា ហៅស៍ លេខ៣៧ ផ្លូវព្រះសុធារស

Open Doors
10am – 5pm Sun, Sept 11

ទ្វារចេីក ភ្នំពេញ
ម៉ោង១០ព្រឹក - ៥ល្ងាច ថ្ងៃអាទិត្យ ទី១១ កញ្ញា

3 Gallery Psar Kandal, Studio Revolt – Anida Yoeu ALI and Masahiro SUGANO
10am – 1pm Sat, Sept 10: Public Performance
6am Sept 11 - 6am Sept 12: 24 Hour Exhibition

វិចិត្រសាលផ្សារកណ្តាល, ស្ទូ-ដោយ អានីដា យីអាលី និងម៉ាសាហ៊ីរូ សូហ្គាណូ
ថ្ងៃសៅរ៍ ទី១០ កញ្ញា ម៉ោង១០ព្រឹក-១រសៀល ការសម្តែងជាសាធារណៈ
ថ្ងៃអាទិត្យ-ច័ន្ទ ទី១១-១២ កញ្ញា ម៉ោង៦ព្រឹក ផ្សាយ២៤ម៉ោងសំរាប់ទស្សនា

4 Flea Market of Memories, OEUR Sokuntevy
4-8pm Sun, Sept 11
Mith Samlanh Center, 215 Street 13 (near Nat. Museum)

ផ្សារវត្ថុអនុស្សាវរីយ៍ចាស់ៗ,ដោយ ឈឿ សុគន្ធទេវី
ថ្ងៃអាទិត្យ ទី១១ កញ្ញា វេលាម៉ោង៤-៨ល្ងាច
មជ្ឈមណ្ឌលមិត្តសំឡាញ់ ផ្ទះលេខ២១៥ ផ្លូវលេខ១៣ នៅជិតសាលារចនា

5 Open Studio, KONG Vollak
6:30pm – 7:30pm Mon, Sept 12
SA SA BASSAC, 18 2nd Fl, Sothearos Blvd

ស្ទូឌីយោចេីក, ដោយ គង់ វល្ល័ក
ម៉ោង៦:៣០-៧:៣០ល្ងាច ថ្ងៃច័ន្ទ ទី១២
ស.ស.បាសាក់ លេខ១៨ ជាន់ទី២ មហាវិថី ព្រះសុធារស

6 Phnom Penh 2058, Théo VALLIER w/urban artists
Exhibition at the French Cultural Centre 1 Sept – 1 Oct
5-7pm Wed, Sept 14 LIVE EVENT
Chenla Theater, Cnr Mao Tse Toung Bvd and Monireth Blvd

ភ្នំពេញ ឆ្នាំ២០៥៨, គេអូ រ៉ា លីអ័រ / សិល្បករទីក្រុង
នៅមជ្ឈមណ្ឌល វប្បធម៌ជាវ៉ាំង ថ្ងៃ,ពុធទី១កញ្ញា-១០តុលា,ទី១៤ខែកញ្ញា
ព្រឹត្តិការណ៍ចម្ការផ្ទាល់នៅចេនឡាផ្សារដើមគរ

7 Our City Festival Tour and Festival Lounge
6:30-8pm Thurs, Sept 15 Festival Tour starting in front of the National Museum
8pm Festival Lounge at Tepui at the Chinese House

ទេសចរណ៍ជួបទីក្រុងយើងនិងពិធីជួបជុំ
ម៉ោង៦,៣០-៨យប់ ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ទី១៥ កញ្ញា,សំដែងនៅមុខសារៈមន្ទីរជាតិ
ម៉ោង៨យប់ជួបជុំនៅផ្ទះចិន (តេប៉ុយ)

8 The Lives of Giants
7-9pm Saturday, Sept 17
Khmer Arts Ensemble Theatre
Street 115, Takhmao, Kandal
Bus leaving from the National Musuem at 6pm, limited seating, first come first serve

ជីវិតយក្ស
សម្តែងដោយក្រុមរបាំសិល្ប:ខ្មែរ
ម៉ោង៧-៩យប់ថ្ងៃសៅរ៍ទី១៧កញ្ញា
ផ្ទះលេខ១១៥ ក្រុងតាខ្មៅ កណ្តាល

9 Urban Forum – and Festival closing event
6pm Sunday, Sept 18
Meta House
37 Sothearos Blvd

កម្មវិធីបញ្ចប់និងជាកន្លែងចីទកម្មវិធី
ម៉ោង៦ល្ងាច ថ្ងៃអាទិត្យ ទី១៨ កញ្ញា
មេតា ហៅស៍ ផ្ទះលេខ៣៧ មហាវិថី ព្រះសុធារស